



三国演义

(明)罗贯中
原著

· 青少版 ·

三国演义

(明) 罗贯中 原著

· 青少版 ·

拓展阅读书系

富强等改写



中南出版传媒集团
民主与建设出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

三国演义：青少版 / (明) 罗贯中原著；富强等改
写. — 北京：民主与建设出版社, 2017.6

ISBN 978-7-5139-1542-7

I. ①三… II. ①罗… ②富… III. ①章回小说—中
国—明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第104587号

©民主与建设出版社, 2017

三国演义：青少版

SANGUOYANYI QINGSHAOBAN

出 版 人	许久文
作 者	[明] 罗贯中原著 富强等改写
责任编辑	王 越
整体设计	高高国际文化传媒
出版发行	民主与建设出版社有限责任公司
电 话	(010) 59419778 59417745
社 址	北京市海淀区西三环中路十号望海楼E座7层
邮 编	100142
印 刷	北京楠萍印刷有限公司
开 本	710mm × 1000mm 1/16
印 张	18
字 数	260千字
版 次	2017年8月第1版 2018年3月第2次印刷
书 号	ISBN 978-7-5139-1542-7
定 价	29.80元

注：如有印、装质量问题，请与出版社联系。

我们也许逃不过这样的荒诞：阅读
极其泛滥又极其荒凉，文化极其壅
塞又极其贫乏。

这里倒有一条安静的自救小路：趁
年轻，放松心情读一点经过选择的
经典。

余秋雨

多出优良书，让

中国的童年阅读

更优良。

梅子涵

经典

梅子涵

成年人文化多，知道得多，上下五千年，心里着急，恨不得把一切有价值的书都搬来给小小的孩子看。

成年人关怀多，责任多，总想着未来几千年的事，恨不得小小的孩子们都能阅读着几千年的经典，让未来因为他们的经典记忆风平浪静、盛世不断，给人类一个经久的大指望。

我们要说，这简直是一个经典的好心肠、好意愿，唯有称颂。

可是一部《资治通鉴》，如何能让青少年阅读？即使是《红楼梦》，那里面也是有多少叙述和细节，是不能让孩子有兴致的。孩子总是孩子，他们不能深，只能浅，恰是他们的可爱；他们不能沉湎厚度，而只可薄薄地一口气读完，也恰是他们蹦蹦跳跳的生命的优点，绝不是缺点！

这样，那好心肠、好意愿便又生出了好灵感、好方式，把很长的故事变短，很繁复的叙述变简单，很滔滔的教诲变干脆，很不明白的哲学变明白，于是一本很厚很重的书就变薄变轻了。是的，它们已经不是原来的那一本那一部，不是原来的伟岸和高大，但是它们让孩子们靠近了，捧得起来了，没读几句已经愿意读完了。于是，一种原本是成年后正襟危坐读的书，还在小时候没有学会把玩耍的手洗得干干净净的时候，已经读将起来，知道了大概，知道了有这样的经典和高山，留在他们的记忆里当个

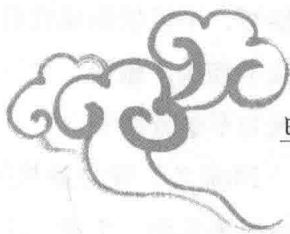
“存目”。等他们长大了以后再去正襟危坐地读，探到深度，走到高度，弄出一个变本加厉的新亮度来，当成教授和专家。而如果，长大了，实在忙得不可开交，养家糊口，建设世界，没有机会和情境再阅读，那么那小时候的阅读和记忆也已经为他的生命涂过了颜色。再简单的经典味道总还是经典的味道，你说，一个人在童年时读过经典改写本，还会是一种羞耻吗？还会没有经典的痕迹留给了一生吗？

所以经典缩写本改写本的诞生，的确也是一个经典。

它也许不是在中国发明，但是中国人也想到这样做，是对一种经典做法的经典继承。经典著作的优秀改写，在世界文化先进、关怀儿童阅读的国家，是一个不停止的现代做法，是一个很成熟的出版方式，今天的世界说起这件事，已经绝不只是举英国兰姆姐弟的莎士比亚戏剧的例子了，而是非常多，极为丰盛。

所以，我们也可以很信任地让我们的孩子们来欣赏中国的这一套“新经典”，给他们一个简易走近经典的机会；而出版者，也不要一劳永逸，可以边出版边修订，等到第五版第十版时简直没有缺点，于是这个品种和你的出版，也成长得没有缺点。那时，这一切也就真的经典了。连同我在前面写下的这些叫做“序言”的文字。

为孩子做事，为人生做事，是应该经典的。



导 读

《三国演义》是中国第一部长篇历史小说，从它开始，历史小说正式登上文坛，并成为一大文学潮流，经久不衰。不仅如此，《三国演义》也是中国文学史上最优秀的历史小说，流传最广，影响最深，以至于普通民众将小说中的世界当作真实的历史，而真实的历史则被忽略。作为一部小说，《三国演义》能树立如此威信，在文学史上是独一无二的。

作者罗贯中（约1330—1400），元末明初小说家、戏曲家，山西人。少年时，他随父亲在苏杭一带经商，开始接触民间文学和戏剧。元朝末年，天下大乱，群雄并起，满怀政治抱负的罗贯中投靠起义军张士诚门下，负责出谋划策，与包括朱元璋在内的其他势力抗衡。这期间，罗贯中与同为幕僚的施耐庵（《水浒传》作者）过从甚密，二人以师徒相称。张士诚刚愎自用，不纳忠言，逐渐走向衰落。罗贯中心灰意冷，便离开张士诚，闲居苏杭一带，专门从事文学创作。朱元璋建立明朝以后，作为昔日仇敌的罗贯中，放弃了入仕为官的打算，更加专注于文学创作。七十岁那年，罗贯中死于江西吉安。

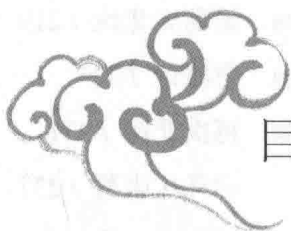
罗贯中一生著作颇丰，留下多部剧本和小说，大都取材于历史。《三国演义》全名《三国志通俗演义》，它以陈寿所著《三国志》中记载的三国时期的史实为依据，结合民间话本和传说，生动地讲述了三国时期复杂的政治军事斗争。在广阔的历史背景下，展现了一幕幕波澜壮阔的画面，描绘了上千个人物形象，其中曹操、刘备、孙权、诸葛亮、关羽、张飞、周瑜等形象，早已成为家喻户晓的艺术典型。

《三国演义》的内涵是十分丰富的，囊括了中国古代政治思想、外交、兵法、权谋、道德观念、哲学思想等方方面面的内容。书中四十多次

三国演义

战争的描写，不仅场面雄伟壮阔，引人入胜，而且为后人提供了各种军事知识和战争经验。据说，《三国演义》成书以后，很快就被农民起义军的将领们视为军事教科书。

《三国演义》现存最早的版本，是明嘉靖年间刊刻的，俗称“嘉靖本”。清康熙年间，毛纶、毛宗岗父子对旧版本进行辨析和增删、评点，修改成如今通行的一百二十回本。我们这个精缩本，就是以通行本为基础编写的。

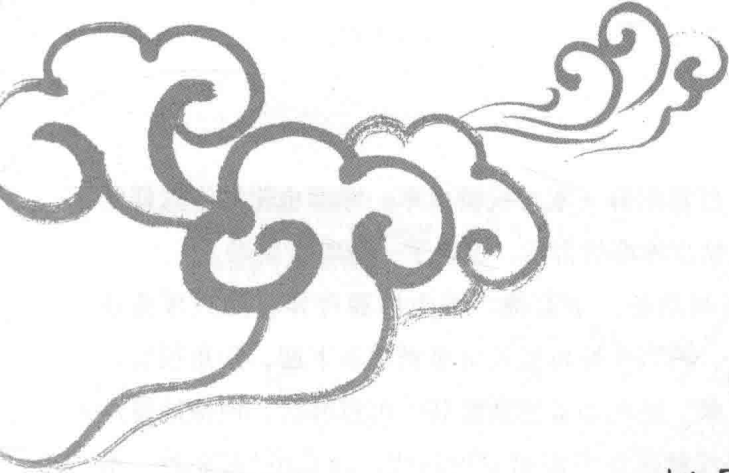


目 录

- | | | | |
|------|--------------|-------|---------------|
| 第一回 | 桃园三结义 / 1 | 第十九回 | 周瑜打黄盖 / 104 |
| 第二回 | 孟德献刀 / 6 | 第二十回 | 火烧赤壁 / 110 |
| 第三回 | 三英战吕布 / 11 | 第二十一回 | 刘备占荆州 / 117 |
| 第四回 | 美人计 / 16 | 第二十二回 | 赔了夫人又折兵 / 123 |
| 第五回 | 挟天子以令诸侯 / 21 | 第二十三回 | 气死周瑜 / 129 |
| 第六回 | 孙策占江东 / 27 | 第二十四回 | 马超讨贼 / 136 |
| 第七回 | 辕门射戟 / 33 | 第二十五回 | 截江夺阿斗 / 143 |
| 第八回 | 吕布殒命 / 38 | 第二十六回 | 刘备取西川 / 149 |
| 第九回 | 煮酒论英雄 / 45 | 第二十七回 | 单刀赴会 / 155 |
| 第十回 | 关羽降曹 / 51 | 第二十八回 | 定军山之战 / 161 |
| 第十一回 | 身在曹营心在汉 / 56 | 第二十九回 | 智取汉中 / 167 |
| 第十二回 | 千里走单骑 / 61 | 第三十回 | 水淹七军 / 173 |
| 第十三回 | 官渡之战 / 67 | 第三十一回 | 大意失荆州 / 180 |
| 第十四回 | 跃马过檀溪 / 73 | 第三十二回 | 曹操之死 / 186 |
| 第十五回 | 三顾茅庐 / 78 | 第三十三回 | 彝陵之战 / 193 |
| 第十六回 | 败走汉津口 / 85 | 第三十四回 | 白帝城托孤 / 200 |
| 第十七回 | 舌战群儒 / 91 | 第三十五回 | 诸葛亮南征 / 207 |
| 第十八回 | 草船借箭 / 97 | 第三十六回 | 平定南蛮 / 213 |

三国演义

第三十七回	诸葛亮北伐 / 219	第四十二回	司马懿夺权 / 250
第三十八回	空城计 / 225	第四十三回	姜维北伐 / 257
第三十九回	再次北伐 / 231	第四十四回	司马昭灭蜀 / 265
第四十回	司马斗诸葛 / 237	第四十五回	三分归一统 / 271
第四十一回	星落五丈原 / 244		



第一回

桃园三结义

天下大势，分久必合，合久必分。大一统的秦朝灭亡以后，天下四分五裂，楚王项羽和汉王刘邦争夺天下，最终刘邦获胜，建立了统一的汉朝。到东汉末年，皇帝昏庸，宦官^①当道，天下大乱，分裂的征兆又出现了。

中平元年正月，瘟疫肆虐，民不聊生。在一个偶然的的机会，巨鹿人张角得到一本名为《太平要术》的奇书，调配出一种可以治愈瘟疫的药水，挽救了许多人的性命。因为这个原因，各地百姓纷纷到巨鹿投奔张角，张角借机广收门徒，用军事化的方法管理他们，逐渐形成了自己的势力。他向门徒和百姓宣称，“苍天已死，黄天当立。岁在甲子^②，天下大吉”，号召他们揭竿起义，推翻汉朝的统治。

当时，张角自称“天公将军”，他的两个弟弟张宝、张梁自称“地公将军”和“人公将军”，率领门徒发动起义。张角对他们说道：“汉朝的气数已经到了尽头，上天派我来解救你们，你们应该听从我的命令，反抗朝廷的压迫。”各地百姓纷纷响应，有将近五十万人参加了这场起义。由于他们在头上裹着黄头巾，因此被称为“黄巾军”。

起义之初，黄巾军声势浩大，连续多次挫败官军的围剿，占领了很多地盘。当黄巾军进犯到幽州地界时，幽州太守刘焉急忙

①〔宦官〕

又称太监。东汉以前，宦官并非全是被阉割了生殖器的男性，东汉以后才全由阉割后的男性充任，因此又被称为阉官。宦官专门服侍皇帝及皇室成员，负责处理皇官杂务，不参与国事，但由于与皇室的密切关系，也能获得参与甚至操纵国事的机会。

②〔甲子〕

即甲子年，干支纪年中的第一年。干支纪年是中国传统的纪年方法，由天干和地支按固定的顺序依次相配组成，总共六十组，循环往复。天干是“甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸”，地支是“子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥”。

贴出招兵告示，打算招募义军对抗黄巾军。涿郡也张贴了这样的告示。就是这张贴在涿郡的告示，引出了一位旷世枭雄。

这位英雄名叫刘备，字玄德，天生形貌奇异，两只耳朵长长地垂到肩膀上，两只手臂也长长地垂到膝盖下面，眼角很长，能看到自己的耳朵。虽然刘备性情温和、沉默寡言，但他的身世却极为显赫，是汉朝宗室中山靖王的后代，汉景帝^①的玄孙。不过，到了他这一代，家境已经败落得和普通百姓差不多了，只能靠编织草鞋、草席养家糊口。

①〔汉景帝〕

即刘启，汉文帝刘恒的长子，汉朝第六代皇帝，在位十六年。汉景帝在汉朝历史上占有重要地位，继承和发展了汉文帝的事业，与汉文帝一起开创了“文景之治”，又为汉武帝开创“汉武盛世”奠定了基础。中山靖王名叫刘胜，是汉景帝的第七个儿子。

刘备在城门口看到招兵告示，想到自己身为皇室后裔，却不能为国效力，忍不住叹了口气。忽然，身后传来一声断喝：“男子汉大丈夫，不想着为国出力，倒在这里唉声叹气！”刘备回头，见身后站着一位体型威猛的汉子。这汉子长得凶神恶煞，豹头环眼，燕颌虎须，正圆瞪着大眼睛看着刘备。刘备拱手问道：

“壮士是谁？”大汉告诉刘备，他名叫张飞，字翼德，是涿州当地的一个富户，做着卖酒卖肉的生意。张飞准备到幽州参军，见刘备也有这个打算，便说道：“我家里有些钱，咱们拿出来招募乡勇，做一番大事业！”刘备兴奋不已，便与张飞到酒馆里喝酒庆祝。

刘备、张飞正在喝酒，走进来一位身材魁梧的大汉，冲酒保喊道：“快上酒！我要赶到城里参军！”刘备向那大汉望去，见他穿着绿色布袍，长着一双丹凤眼、两条卧蚕眉，脸色像枣子般红润，胸前飘着长长的胡须，不禁连声赞叹，心想这人必定是英雄豪杰。于是，刘备起身施礼，邀他一起喝酒。大汉也不推辞，大踏步走过来坐下。

大汉告诉刘备、张飞，他叫关羽，字云长，因为在家乡打死了恶霸，因此逃到外乡躲避，听说刘焉正在招募义军，便赶来参军。三人志向相同，又情投意合，很是有缘，于是决定结拜为异姓兄弟，共图大业。

第二天，他们来到张飞家的桃园，在一片茂盛的桃花林中，



他们来到张飞家的桃园，在一片茂盛的桃花林中，杀牛宰马，焚香跪拜，结为异姓兄弟，约定齐心协力，生死相依。



杀牛宰马，焚香跪拜，结为异姓兄弟，约定齐心协力，生死相依。三人之中，刘备年纪最大，做了大哥；关羽其次，做了老二；张飞做了老三。

仅仅几天的时间，他们就招募到五百名乡勇，又从中山客商那里得到五十匹良马、五百两金银和一千斤镔铁^①。有了金银镔铁，他们每个人置办了一身铠甲，又打造了称手的兵器：刘备打

① [镔铁]

古代一种表面带有花纹的钢，主要用于打造刀剑。镔铁打造的兵器锋利无比，有“吹毛断发”的美誉。

三国演义

①〔青龙偃月刀〕

偃月刀是宋朝出现的一种用于训练臂力的兵器，在实战中没有得到应用。《三国演义》中的青龙偃月刀重达八十二斤，又被称为“关刀”，成为关羽的象征。

②〔丈八蛇矛〕

又名“丈八点钢矛”，是一种用锻铁打造的兵器，柄长一丈，矛头八寸，矛头好像白蛇吐信的样子，因此得名“蛇矛”。

③〔十常侍〕

指东汉时担任中常侍的十个宦官，他们控制年幼的汉灵帝，操纵朝政，史称“十常侍乱政”。《三国演义》中，这十个人是指张让、赵忠、封谡、段珪、曹节、侯览、蹇硕、程旷、夏惲和郭胜。

造的是双股剑，关羽打造的是八十二斤重的青龙偃月刀^①，张飞打造的是丈八蛇矛^②。

做好准备之后，刘备、关羽、张飞便带领五百部众到幽州投奔刘焉。他们刚到幽州，就遇上了黄巾军，于是领命出征，首战告捷，张飞杀了贼将邓茂，关羽杀了贼将程远志。由于刘、关、张的英勇善战，黄巾军不敢侵扰幽州，转而侵扰临近的青州。青州太守龚景向刘焉求救，刘焉便派刘备率兵解救青州，再次大获全胜。

当时，中郎将卢植正在与张角激战。刘备与卢植有师生之谊，便辞别刘焉，与关羽、张飞前往广宗援助卢植。不久之后，卢植遭奸臣陷害，被皇帝下令革职查办。刘备失去依靠，只得投奔中郎将朱儁(jùn)。投到朱儁帐下以后，刘备得到重用，作为先锋攻打张宝。打败张宝之后，刘备配合朱儁包围黄巾军最后一个据点宛城。在刘备等人的协助下，朱儁打垮了宛城的黄巾军。

黄巾叛乱平定了，朝廷给立有战功的朱儁、孙坚等人加官晋爵，唯独没有给刘备一官半职。郎中张钧听说了刘备的遭遇，愤怒不已，便给皇帝上书，请求诛杀祸乱朝政的十常侍^③，重用刘备等有功之人，结果反而遭到了驱逐。十常侍担心如果不安抚刘备等有功之人，可能招致更多人的抱怨，便让刘备当了小官，任定州中山府安喜县县尉。刘备得到任命，遣散了乡勇，只带着关、张二人和十几个亲随到安喜县上任。

到了安喜县，刘备勤恳理政，宽仁爱民，深得百姓拥护。关羽、张飞二位结义兄弟与他的感情也很好，他们在同一张桌子上吃饭，在同一张床上睡觉，刘备处理政务的时候，关羽、张飞就守在他的身旁。

四个月以后，朝廷委派巡视地方的督邮来到安喜县，刘备毕恭毕敬，但督邮态度傲慢，并不把刘备放在眼里，惹得关、张二人愤恨不已。督邮凭借手中的职权向刘备索要贿赂，刘备从不搜刮百姓，因此没有钱财给他，他竟然胁迫县吏诬告刘备，张飞勃



然大怒，将他揪到县衙大门口，绑在马桩上用柳条狠狠地抽了一顿。刘备饶过督邮，放弃官职，带着关、张二人投奔代州太守刘恢去了。几个月之后，渔阳人张举、张纯发动起义，皇帝令幽州太守刘虞率兵平定叛乱。在刘恢的推荐下，刘备得以随刘虞出征，又立了战功，在刘虞和公孙瓒的推荐下，担任了平原县令。

原本一无所有的乱世英雄刘备，终于获得了一官半职，在关羽、张飞的协助下，走上建功立业、争霸天下的道路。



第二回

孟德献刀

①〔驾崩〕

又称殒天，中国古代对皇帝、皇太后、太皇太后死亡的说法。

②〔澠池〕

位于河南省西部，战国时发生过“澠池相会”的故事。秦国昭襄王与赵国惠文王在澠池聚会，昭襄王倚仗强大的国力，百般刁难凌辱惠文王，赵国大臣蔺相如机智勇敢地与秦国君臣斗智斗勇，没有让秦国占得丝毫便宜，传为佳话。

中平六年四月，汉灵帝驾崩^①。中常侍蹇（jiǎn）硕主张拥立刘协为帝，大将军何进主张拥立外甥刘辩为帝，双方争执不下。在典军校尉曹操、司隶校尉袁绍等人的帮助下，何进杀死蹇硕，拥立刘辩为帝。袁绍劝何进趁机诛杀十常侍余部，遭到何进姐姐何太后的反对。于是，何进向地方诸侯发出密诏，命他们进京诛杀十常侍余部。西凉刺史董卓认为有机可乘，便率兵挺进至澠池^②，寻找合适的进京时机。

十常侍余部得到何进打算诛杀他们的消息，决定先下手为强，将何进骗进皇宫杀死了。曹操、袁绍等人大怒，率兵冲进皇宫诛杀十常侍余部。皇宫立刻陷入混乱，十常侍余部劫持皇帝刘辩和陈留王刘协逃出皇宫，躲到北邙山，曹操等人一路追杀。最终，十常侍余部相继被杀，皇帝和刘协流落野外，在饥寒恐惧中过了一夜，直到第二天才与司徒王允、太尉杨彪等人会合。此时，嗅到良机的董卓才率兵赶来，以救驾为名护送皇帝回宫。

护送皇帝回宫以后，董卓以救驾功臣自居，飞扬跋扈，骄横无礼，气焰嚣张。他将大军驻扎在京城外围，又收编了原本属于何进的军队，每天率领铁甲骑兵进出京城，到处耀武扬威，即使到皇帝面前也毫不收敛。朝政被董卓控制了。

在董卓以护驾为名第一次觐见皇帝时，皇帝还没有从“十